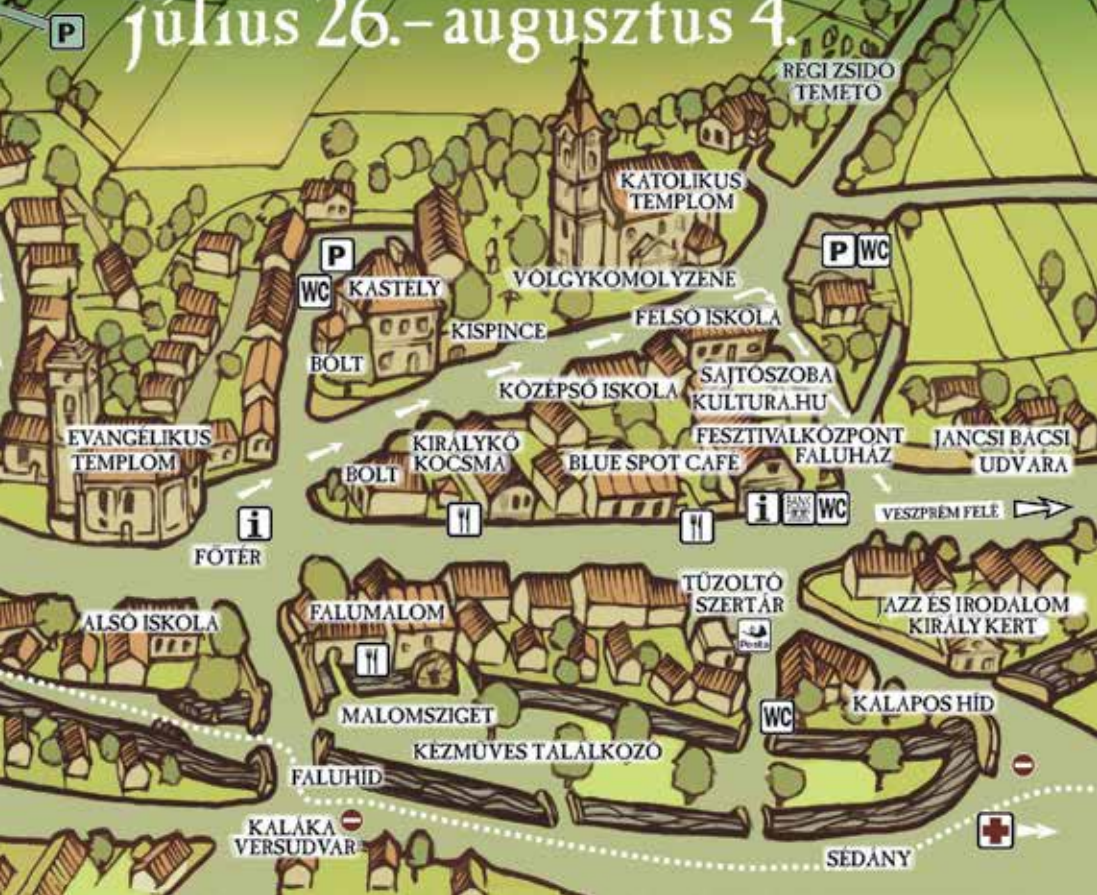




## Művészetek Völgye 2013.

július 26. – augusztus 4.



JÁTSZVA ALKOSS...

# Kapolcs

...ALKOTVA NYERTJ!



PRÓBÁLTAD MÁR A 3D-S  
WEBES KÖZÖSSÉGI ALKOTÓJÁTÉKOT  
A LEOPOLY-T?

MICSODA?... MINDEZT  
BÖNGÉSZŐBEN ÉS 3D-BEN?  
FÖLCSIGÁZTÁL!!!



**Kapolcs, Blue sPot Café  
(Óvoda udvar)  
2013. július 27 – augusztus 4.  
minden nap 11h-tól 18h-ig.**

**Próbáld ki a közösségi alkotójátékot, gyúrj és nyerj a  
[www.leopoly.com](http://www.leopoly.com) oldalon! A völgyben alkotott és meg-  
osztott 3 legjobb műretek alkotóját megajándékozzuk  
modelljük 3D-ben kinyomtatott változatával. Játékra fel!**

**[kapolcs.leopoly.com](http://kapolcs.leopoly.com)**

# TÁMOGATÓK



A Kapolcsi Kulturális és Természetvédelmi Egylet, valamint Kapolcs, Taliándörögd települések polgárai, önkormányzatai, egyházközségei, civil szervezetei mellett a rendezvényt támogatták:



Telekommunikációs  
főtámogató:



Kkész BT.

Csizmadia Ferenc, Papkeszi

Együttműködő partner:



Médiatámogatók:



A Művészetek Völgye a Magyar Fesztivál Szövetség tagja



## VÖLGYINFO

Napijegy: 3200 Ft, diák- és nyugdíjas igazolvánnyal: 2700 Ft.

3 napos hétvégi bérlet: 7200 Ft, diák- és nyugdíjas igazolvánnyal: 6700 Ft.

Esti jegy (21 órától, amely csak a helyszínen váltható!): 1400 Ft.

*A programokra a belépés 10 éves korig ingyenes.*

Napi belépők, bérletek vásárolhatók interneten az alábbi értékesítőknél, valamint a fesztivál helyszínén a kijelölt „Jegyvásárlás-Információ” pontokon.

[www.ticketportal.hu](http://www.ticketportal.hu) [www.jegymester.hu](http://www.jegymester.hu)

A fesztivál helyszínén belépő vásárlása kizárólag készpénzért lehetséges.

Az interneten, jegyirodában vásárolt jegyet Kapolcson a Fesztiválirodában karszalagra kell cserélni.

Jegyvásárlás-információ: KAPOLCS, Faluház-Fesztiváliroda udvara, Főter, Kávéház előtt.

*A Völgyfalvakba a belépés ingyenes, de a programokat csak érvényes karszalaggal rendelkezők látogathatják. Ellopott, elhagyott, sérült karszalagot nem tudunk pótolni. Csak a csuklón hordott karszalag számít érvényes belépőnek. A karszalag másra át nem ruházható! A fesztivál területén ideiglenesen kitelepült rendőrőrs működik, mely megtalálható Kapolcson, a Középső Iskolában. Információs telefonszámokat (fesztiváliroda, tűzoltóság, rendőrség, orvosok, mentők) minden információnál, fesztiválirodában, valamint a vendéglátóegységek területén jól láthatóan kihelyezzük. Segítség, tájékoztatást kaphatsz A „völgymunkásoktól”, valamint a biztonsági szolgálat és a polgárőrség munkatársaitól. A belépő megvásárlásával elismered, hogy a fesztivál részvételi szabályait megismerted, valamint hozzájárulsz, hogy esetlegesen, mint a fesztivál résztvevője, videófelvétel vagy fotó készül Rólad.*

A műsorok, a helyszínek, az időpontok változhatnak! Esőnap nincs.

A nézőtéri helyeket érkezési sorrendben lehet elfoglalni.

Információ: (8) 437-029

[info@muveszetekvolgye.hu](mailto:info@muveszetekvolgye.hu)

[www.muveszetekvolgye.hu](http://www.muveszetekvolgye.hu)

Szerző, lebonyolító: Kapolcsi Kulturális és Természetvédelmi Egylet · Fidelio különszám – Művészetek Völgye 2013 · Felelős szerkesztő: Pallagi Anikó · Grafikai munka: Székely István · Korrektor: Endreiné Szemők Illdikó · Felelős kiadó: Fidelio Média Kft. – Márkus Gábor · Szerkesztőség: 1066 Budapest, Nyugati tér 1. Tel.: (1) 476-0320. Fax: (1) 476-0321. E-mail: [fidelio@fidelio.hu](mailto:fidelio@fidelio.hu) · Nyomdai munkák: Oláh Nyomdaipari Kft.; 1211 Budapest, Központi u. 69-71. Tel.: (1) 278-5000; ügyvezető igazgató: Oláh Péter · HU ISSN – 2062-2902 · Megjelenik 2013.07.23-án.

*Az esetleges műsorváltozásokról, valamint az újságban megjelenő adatok valóságtartalmaért és a képek jogtisztaságáért a kiadó nem vállal felelősséget.*



KEZMŰVESEK  
VÖLGYE

Július 26.–augusztus 4.

Malomsziget 10.00–20.00

XIII. Kapolcsi Országos Fazekas és Kerámikus Találkozó,  
Népi és iparművészeti vásár

## PALYA-UDVAR

„Lépni indul a láb, mosolyra indul a száj, énekre zendül a torok, ölelni indul a kar, szeretni indul a lélek.”

(Palya Bea)

Idén a Palya-udvar még nagyobb hangsúlyt fektet a családbarát szemléletre: a hagyományos, szétválasztáson alapuló felnőtt- vagy gyerekprogramok helyett a család egységében gondolkodva a programhelyszínt úgy alakítjuk át, hogy mindkét korosztály igényeinek megfelelően. A családi együttlét fontosságát szem előtt tartva a gyermekek számára is biztosítjuk a tartalmas időtöltéshez szükséges minden feltételt oly módon, hogy ehhez szüleitől se kelljen elszakadniuk. Partnerünk a Családbarát Város Szociális Szövetkezet ([www.minipest.blogspot.com](http://www.minipest.blogspot.com)).

18.00 Lee Olivér szólókoncertje 19.30 Momentán Társulat – RögyEst 22.00 Presszó Tangó Libidó ft. Palya Bea 23.30 Nyitóbüli DJ Nairobi

## KALÁKA VERSUDVAR



A Kaláka Versudvar élőhely. Természetes élőhelye a verseknek, daloknak, szavaknak, dallamoknak, ritmusoknak, melyek vígan fickándoznak Tibor gazduram köből rakott támfalai között, hiszen a lehető legjobban érzik magukat.

Házigazda: a Kaláka együttes és Lackfi János

15.00 Az udvar. Kaláka völgynyitó koncert 16.00 Te rajzolsz, én varrok! Rajzpályázat és lényvarrás 17.30 Herczku Ágnes és Sinha Róbert koncertje 18.30 Zenés versimpró. Geszti Péter, Gryllus Dániel, Lackfi János 20.00 Makám koncert 21.30 Felsütött a nap az égre. Közös éneklés, népdaltanítás Rosonczy-Kovács Mihály népdaloskönyve alapján. Berka együttes

## BLUE SPOT CAFÉ

Ismert hazai zenekarok a kortárs blues, blues-rock és rock alapú élő zenének, ismert slágerek élőzenei bemutatásának, a zenei interakciónak, a közös zenélésnek és improvizálásnak szentelik a fesztivál tíz napját (<http://bluespotcafe.blog.hu>).

16.00 Hivatalos Fesztiválmegnyitó 18.00 Rita Soul 19.30 Pókdomiák Blues Brothers-magyarításai 21.00 Jimi Taylor Band 22.30 Bonus Track 23.30 Éjszakai jam örület

## KAPOLCSI HOBO KLUB

Malompart Színpad

HOBOLÓGIA: a Magyar Hobológiai Társaság IV. Vándor Lőgyűlésének tudományos előadásai. Közreműködnek: Hobo és vendégei. Moderátor: Jász Attila költő, az Új Forrás folyóirat főszerkesztője. Esténként játszik: HOBÓ ÉS BANDÁJA – Fekete Kovács Kornél, Hobo, Póka Egon, Szakadátú Mátyás, ifj. Törőnczy Ferenc.

18.00 Hobológia: A blues születése, története 21.00 Vissza a gyökerekhez – nyitókoncert – Hobo és Bandája

## JAZZ ÉS IRODALOM UDVAR

Királykert

Mai magyar írók, irodalmi társaságok a Magyar Írószövetség meghívásában látogatnak a Völgybe. Az esténként megrendezésre kerülő koncerteken a magyar jazz legszínvonalasabb képviselői és fiatal tehetségei mutatkoznak be a Magyar Írószövetség és a Művészetek Völgye Fesztivál közös szervezésében.

18.00 Réve-Trió 20.00 Pátkai Rozina Quintet

## VÖLGYKOMOLYZENE

Katolikus templom

A kapolcsi katolikus templom idén a Zeneakadémia, a Snétberger Központ diákjai és historikus zenészek közreműködésével hozza el a komolyzenét a Völgybe.

20.00 Musica Florens együttes

## MUHARAY UDVAR

Kávéház

A Muharay Elemér Népművészeti Szövetség felfedezőútra hívja a Völgy látogatóit. A falut, „A mi falunkat” szeretnénk bemutatni a Kapolcsra látogatóknak.

Téma: a szőlőföld, a költődés, az összetartozás, a közösségek, a „nép művészete”. A fesztivál minden napján új témával és új vendégekkel találkozhat a látogató. Részletes program a helyszínen és az interneten.

18.00–21.00 Zengővárkonyi Köpüfa zenekar és hagyományörző táncegyüttes műsora és táncháza

## ÉRTÉKŐR UDVAR AZ ÉLTETŐ VÖLGYPEN

Csigaház

Az Éltes Balaton-felvidéki Egyesület szervezésében mutatkozik be a Balaton-felvidék. Megismerhetjük a 60 település összefogásával működő vidékfejlesztési program révén a harmonikus kulturális, gazdasági és társadalmi fejlődésében rejlő lehetőségeket, izelről kaphatunk a közel 44 ezres közösség értékeiből, szépségeiből, gazdagságából.

## ZÖLDPROGRAMOK

Magyar Természetvédők Szövetsége, Csalán Egyesület,

Zöld Pók Alapítvány programjai

MALOMSZIGET Zöld standok

14.00–18.00 Játsozház, kvízek, környezetbarát termékek

FELSŐ ISKOLA

15.30–18.00 Zöld mozi és beszélgetés (MTVSZ, Zöld Pók)

Július 26–28. Kiállítások (MTVSZ, Bankfigyelő Hálózat)

## CSIPSZER KERT

JÁTEKUDVAR 15.00–18.00

Házigazda: Magyar Társasjátékos Egyesület. Az elmúlt években nagy népszerűségnek örvendő Társas/Játék/Völgy Tíz napon át várja a játszani vágyókat.

Látogasson el hozzánk, és építse fel Carcassonne városát, Catan településeit, szökjön meg Cartagena sötét tömlőcéiből, vagy segítsen új királyt a megárvult trónszékbe! Szeretettel várjuk az asztalainknál, ahol még további játékokat is megismerhet!

23.00-tól játszik a Blackriders



## ■ FELSŐ ISKOLA UDVARA

7.30 Jóga Galkó Balázssal Svami Sattiananda Saraswati (a világ első jógaegyetemének alapítója) tanítása szerint

## ■ PALYA-UDVAR

09.00 Reggeli tánc 10.30 Altatok – Palya Bea koncertje kis és nagy gyerekeknek, családoknak 12.00 Déli Palya-udvar Palya Beával 14.00 Trio de la Plata tangózenekar 16.00 Dongó plays Bartók (Szokolay Dongó Balázs – furulya, Termes Rita – zongora) 18.00 Colombré Band 20.30 Palya Bea és Szokolay Dongó Balázs duókoncertje 22.30 DJ Nairobi

## ■ KALÁKA VERSUDVAR



Házigazda: a Kaláka együttes és Lackfi János

10.00 Kerekítő Mondókák Móká Benedek Krisztinával 10.30 Te rajzolsz, én varrok! Rajzpályázat és lényvarrás 11.00 Malek Andrea és Korpás Éva gyerekkoncertje 13.00 Versműhely. Kreatívírás-foglalkozás felnőtteknek Lackfi Jánossal 15.30 Aponia Zenekar és Lackfi János 17.30 Zenés versimpró. Tóth Krisztina, Gryllus Vilmos és Lackfi János 20.00 József Attila est Galkó Balázssal és a Kaláka együttesrel 21.30 Felsütött a nap az égbe. Juhász Zenekar

## ■ BLUE SPOT CAFÉ

10.00 Kreatív Homokozó 14.00 Prime – a Lauder Zeneiskola tanári zenekara 16.00 Keith Richards Rock'n'Roll Cirkusz 18.30 Blue sPOT koncert 21.00 Elefánt 22.30 Éjszakai jam örület

## ■ KAPOLCSI HOBO KLUB

Malompart Színpad

16.00 Hobológia – A blues érkezése Magyarországra 21.00 Közép-európai Hobo Blues Band – koncert – Hobo és Bandája

## ■ JAZZ ÉS IRODALOM UDVAR

Királykert

A Magyar Frászüvettség és a Művészetek Völgye Fesztivál közös szervezésében

13.30–17.00 Irodalmi játszóház 14.00 Versszínház – Csukás István Pom Pom meséiből (Tallán Mariann, Lázár Balázs) 15.30 Huzella Péter koncertje 19.00 Dész András Quartet '13 21.00 Gyárfás István–Sárik Péter Duó

## ■ VÖLGYKOMOLYZENE

Katolikus templom

14.30 Régizenei koncert (Dinyés Soma, Kovács Előd Kapos, Richter Dorottya) 16.00 Hang- és Humoroskola – HRABAL humora (Dr. Pap János) 18.30 A Zeneakadémia növendékei – Dráfi Quartet – Mozart és Haydn

## ■ MUHARAY UDVAR

Kávész 11.00–21.00 Zengő reze – fúvós koncertek. Komlói, mecseknádasi, pécsváradi és zengővárkonyi zenészek közreműködésével

11.00 Vadászsignálók, Hubertus-misék 12.00 Indulók, modern átiratok 13.00 Polkák, keringők 14.00 Csárdások, verbunkosok, katonadalok 15.00 Zengővárkonyi dalok, táncok 18.00 Fuvolamuzsika 19.00 Big band

20.00 100 tagú rezesbanda, Zengővárkonyi hagyományörő Együttes, táncház

## ■ ÉRTÉKŐR UDVAR AZ ÉLTETŐ VÖLGYBEN

Az Élhető Balaton-felvidéért Egyesület szervezésében mutatkozik be a Balaton-felvidék. Megismerhetjük a 60 település összefogásával működő vidékfejlesztési programot. Ízelítőt kaphatunk a közel 44 ezres közösség értékeiből, gazda(g)ságából.

## ■ ZÖLDPROGRAMOK

Balaton-felvidéki Nemzeti Park, Bakony–Balaton Geopark programjai

ZÖLDTÚRA Találkozó: 9.00 Vigántpetend, Fejfájós-kút, madarászás a kútnál. 2 óra. Bejelentkezés szükséges! (30) 457-9119 Esőnap: júl. 28.

MALOMSZIGET 10.00–18.00 Zöld standok

Nemzeti Park, Geopark: 10.00 Hajtogatás 11.00 Dinós tájkép 15.00 Ammonitesz ablakkép 16.00 Rongybaba MTVSZ, Csalán: Játszóház, kvízek

FELSŐ ISKOLA

11.00 Az Űrküti-öskarszt titkai. Előadó: Sárdy Julianna 15.30–18.00 Zöld mozi és beszélgetés (MTVSZ, Zöld Pók) FALUHÁZ

13.30 A világhírű iharküti dinóleletek – Ősi Attila őslénykutató előadása

## ■ ÖRÖKSÉGVÖLGY

FALUMALOM 11.00 és 15.00 A molnárok élete, a malom működése, a Falumalom története...

Házigazda: Tamás Péter malomgépész és Kocsis Csaba malomszakértő, néprajzos

KAPOLCSI ÚTILAPOK

Helytörténeti séták lépésről lépésre.

Találkozás 9.45 a „Bót” előtt, a Fő téren.

Kalauz: Tóth G. Péter, a könyv ötletgazdája és szerkesztője Szombatból szombatig más-más túrát tervezve végigjárjuk a Kapolcsi utilapok című könyvünk túráit. Megismerhetjük a hely (szellem)történeteit, falusi legendáit, az utcák és a falak, a falgom és faligyk, malomok és iskolák, templomok és temetők, források és patakok, barlangok és kőfőjtők, árkok és bokrok, szőlők és bokrok mikrohistóriáit...

## ■ FALUHÁZ

16.00 ÉPÍTÉSZET A MŰVÉSZETEK VÖLGYÉBEN Völgy-környezet-kultúra I. – KAPOLCS

A sorozat házigazdája: Eleőd Ákos építész,

vendég: Pécsi Erika építész/belsőépítész.

20.00 MAGYAR UGAR – versszínház „Eke”: Galkó Balázs Szellemi ugartörés verssel, prózával, vetítéssel, énekekkel, táncokkal 56 (!) percben (lásd: július 28. 20.00 Faluház).

## ■ KISPINCE

17.00 Itt minden nap NEMZETI ÉHOLTÓSÁG nyílik! Szolgálatban: Galkó Balázs „éholtó”

## ■ CSIPSZER KERT

JÁTÉKUDVAR 10.00–13.00 és 15.00–18.00

Házigazda: Magyar Társasjátékos Egyesület

23.00-tól játszik a Jack Cannon Blues Band

### ■ FELSŐ ISKOLA UDVARA

7.30 Jóga Galkó Balázssal Svami Sattiananda Saraswati (a világ első jógaegyetemének alapítója) tanítása szerint

### ■ PALYA-UDVAR

09.00 Reggeli tánc 10.30 Családi kontakt táncház 12.00 Déli Palya-udvar Palya Beával 14.30 Jótékonyasági árverés az Igazgyöngy Alapítvány javára 18.30 Jónás Vera Experiment 20.30 Monamo – Szirtes Edina Mókus, Nagy János és Mogoró Kornél zenekara ft. Palya Bea 22.30 DJ Nairobi

### ■ KALÁKA VERSUDVAR



Házigazda: a Kaláka együttes és Lackfi János

10.00 Kerekítő Mondókás Móka Benedek Krisztinával 10.30 Te rajzolsz, én varrok! Rajzpályázat és lényvarrás 11.00 Kaláka-gyermekkoncert 13.00 Versműhely. Kreatív-írás-foglalkozás felnőtteknek Lackfi Jánossal 15.30 Kátai Zoltán-koncert 16.20 Korál-sziget, koncert 17.30 Zenés versimpró. Kovács András Ferenc, a Sebő együttes és Lackfi János 20.00 Sebő együttes 21.30 Felsültött a nap az égére. Dóra Áron és barátai

### ■ BLUE SPOT CAFÉ

10.00 Kreatív Homokozó 14.00 Z'mirim – a Lauder Zeneiskola diák klezmerzenekara 16.00 Harakryu Band 18.30 Jambalaya-koncert 21.00 Roy & Ádám Trió 22.30 Éjszakai jam örüllet

### ■ KAPOLCSI HOBO KLUB

Malompart Színpad 16.00 Hobológia – A hatalom, a cenzúra és a zenekar viszonya 21.00 Kopasz kutya – koncert, Hobo és Bandája

### ■ JAZZ ÉS IRODALOM UDVAR

Királykert A Magyar Írószövetség és a Művészetek Völgye Fesztivál közös szervezésében

13.30–17.00 Irodalmi játszóház 13.30 Mit olvassunk ma? – Mirtse Zsuzsa, Berta Zsolt, Bíró Gergely írók és Erős Kinga kritikus 14.30 Zöld Péter (Majorika Bábszínház) 16.00 Amondó zenekar 19.00 Snétberger Tehetségközpont diákjai 21.00 TRIAD – Bacsó Kristóf Trió

### ■ VÖLGYKOMOLYZENE

Katolikus templom 14.30 Snétberger Tehetségközpont növendékei 16.00 Hang- és Humoroskóla – A bor akusztikája (Dr. Pap János) 18.30 A Zeneakadémia növendékei – Cantores Ecclesiae Rézfúvós Együttes

### ■ MUHARAY UDVAR

Kávészó Kávészó Elemér Népművészeti Szövetség felfedezőútra hívja a Völgy látogatóit. A falut, „A mi falunkat” szeretnénk bemutatni a Kápolcsra látogatóknak. 11.00–21.00 Galga mente híre városa: Tura. Kovács Géza a Nemzeti Filharmonikus Zenekar főigazgatója mutatja be szülőfaluját, Turát. Szereplők:

Turai Komédiások, egyházi és világi kórus, Gólya-család, Turai hagyományörző Táncegyüttes, Zagyva Banda- és Cimbaliband-koncert, Tosko, filmvetítés, kiállítás.

### ■ ÉRTÉKŐR UDVAR AZ ÉLTETŐ VÖLGYBEN

Csigaház Bemutatkozik a Pannon Térség Ifjúsági Értékőr Hálózata 13.00 Értékőr Udvar megnyitója (dr. Horváth Zsolt országgyűlési képviselő, a Pannon Térség Fejlesztésért Közhatalmi Alapítvány elnöke, Márta István fesztivál-igazgató) 14.00 Pannon Térség Ifjúsági Értékőr Hálózat bemutatkozása; értéktérítő közösségek.

### ■ ZÖLDPROGRAMOK

Balaton-felvidéki Nemzeti Park, Bakony–Balaton Geopark programjai  
FELSŐ ISKOLA  
ZÖLDTÚRA 9.00 Geotúra feketén-fehéren 11 km–5 óra vagy 4 km–1,5 óra. Bejelentkezés szükséges! (20) 962-3378  
13.30 Bakony–Balaton Geopark: nem csupán földtani csodaország... Korbély Barnabás előadása  
15.30–18.00 Zöld mozi és beszélgetés (MTVSZ, Zöld Pók)  
MALOMSZIGET 10.00–18.00 Zöld standok  
Nemzeti Park, Geopark: 10.00 Homokkő 11.00 Vulkános tájkép 15.00 Természetismereti kirakó 16.00 Ősöcéanos tájkép MTVSZ, Csalán: Játszóház, kvízek

### ■ ÖRÖKSÉGVÖLGY

FALUMALOM  
11.00 és 15.00 A molnárak élete, a malom működése, a Falumalom története...  
Házigazda: Tamás Péter malomépész és Kocsis Csaba malomszakértő, néprajzos  
KAPOLCSI ÚTILAPOK  
Helytörténeti séták lépésről lépésre.  
Találkozás 9.45 a „Bót” előtt, a Fő téren.  
Kalauz: Tóth G. Péter

### ■ KISPINCE

17.00 Itt minden nap NEMZETI ÉHOLTÓSÁG nyílik! Szolgáltatban: Galkó Balázs „éholtó”

### ■ FALUHÁZ

20.00 MAGYAR UGAR – versszínház  
Szellemi ugartörés verssel, prózával, vetítéssel, énekkel, táncsal 56 (!) percben. „Eke”: Galkó Balázs. „Traktorok”: Nagy László, Parti Nagy Lajos, Örkény István, Orbán Ottó, Kálnoky László, Tardy Balázs, Petőfi Sándor, József Attila, Buda Ferenc, Weöres Sándor, Békés Pál, Berda József, Hajnóczy Péter, Bella István, Szilágyi Ákos.

### ■ SAKKVÖLGY

Kávészó, Boltívés kisház 15.00–19.00  
Sakkoz Krizsán Edith nemzetközi nagymesterrel!

### ■ CSIPSZER KERT

JÁTEKUDVAR 10.00–13.00 és 15.00–18.00  
Házigazda: Magyar Társasjátékos Egyesület



## ■ FELSŐ ISKOLA UDVARA

7.30 Joga Galkó Balázssal Svami Sattiananda Saraswati (a világ első jógaegyetemének alapítója) tanítása szerint

## ■ PALYA-UDVAR

09.00 Reggeli tánc 10.30 Kontakt táncóra 12.00 Déli Palya-udvar Jónás Verával 14.00 Hangácsi Márton szólókoncertje 16.00 Dej'Szen 18.00 Palya Bea-koncert 20.30 Sheket zenekar

## ■ KALÁKA VERSUDVAR



Házigazda: a Kaláka együttes és Lackfi János

10.00 Kerekítő Mondókák Móka Benedek Krisztinával 10.30 Te rajzolsz, én varrok! Rajzpályázat és lényvarrás 11.00 Szalóki Ági és Dész András interaktív koncertje gyerekeknek 13.00 Versműhely. Kreatívírás-foglalkozás felnőtteknek Lackfi Jánossal 15.30 volt egyszer volt egy kis zsidó. Gryllus Dániel, Gryllus Vilmos, Szalóki Ági 17.30 Zenés versimpró. Kőrösi Imre, a FolkEmbassy és Lackfi János 20.00 Manna koncertje 21.30 Felsütött a nap az égre. Agócs Gergely és barátai

## ■ BLUE SPOT CAFÉ

10.00 Blues-jazz lazulás – Hosszú reggeli a Blue sPot Caféban 14.00 Lauder Jazz Combo – a Lauder zeneiskola formációja 16.00 Pónikló Akusztik 18.30 Muddy Shoes Band 21.00 Beatles-est (Blue sPot, Borsörmester, Beatles MB) 22.30 Éjszakai jam örület

## ■ KAPOLCSI HOBO KLUB

16.00 Hobológia: A költészet megjelenése a bluesban 21.00 Oly sokáig voltunk lenn, koncert. Hobo és Bandája

## ■ JAZZ ÉS IRODALOM UDVAR

Királykert

A Magyar Írószövetség és a Művészetek Völgye Fesztivál közös szervezésében

13.30–17.00 Irodalmi játszótér 13.30 Hajna zenekar 14.45 Mit olvassunk ma? – Erdélyi Magyar Írók Ligája (Moderátor: Erős Kinga kritikus) 16.00 Bajdázó zenekar (Györfly Ákos költő és barátai) 20.00 Tariqa

## ■ VÖLGYKOMOLYZENE

Katolikus templom

18.30 A Zeneakadémia növendékei – Ramocsa Lili (hárfa) kamarakoncertje

## ■ MUHARAY UDVAR

KávÉHáz

A Muharay Elemér Népművészeti Szövetség felfedezőútra hívja a Völgy látogatóit. Téma: a szülőföld, a kövidés, az összetartozás, a közösségek, a „nép művésze”.

11.00–21.00 Bukovinai székelyek, egy összetartó közösség. Potápi Árpád, Bonyhád polgármestere hozza a bukovinai székely falvak képviselőit. Vendégeink lesznek: Koller Mártonné író, Lőrincz Vitus festőművész, Felkainé Jakab Éva énekes, Rudolf László családfakutató, Illés Albert jezsuita szerzetes, Illés Teréz operaénekes, Sárkány Kázmér operaénekes, bukovinai táncosok, zenészek, énekesek,

Sebestyén István mesemondó, Fábán Éva énekes, Csurgó Zenekar. Házigazda: Csibi Krisztina.

## ■ ÉRTÉKŐR UDVAR AZ ÉLTETŐ VÖLGYBEN

Csigaház

Bemutatkozik a Pannon Térség Ifjúsági Értékőr Hálózat 10.00–18.00 Értékőr Udvar – helyi termékek, értéktérmentők bemutatkozása

## ■ ZÖLDPROGRAMOK

Balaton-felvidéki Nemzeti Park, Bakony–Balaton

Geopark programjai

ZÖLDTÚRA Találkozó: 9.00, Taliándörögd, Művelődési Ház Berkenye-túra a Tik-hegyen 6 km, 3 óra.

Bejelentkezés szükséges! (30) 491-0073

FELSŐ ISKOLA

10.00–18.00 „Csodálatos barlangvilág” – kiállítás gyermekrajzokból (júl. 29.–aug. 4) 13.00 Természetközben – fotók, fajok, történetek Vers József fotói és előadása MALOMSZIGET 10.00–18.00 Zöld standok

## ■ ÖRÖKSÉGVÖLGY

KAPOLCSI ÚTILAPOK

Helytörténeti séták lépésről lépésre.

Találkozás 9.45 a „Bót” előtt, a Fő téren.

Kalauz: Tóth G. Péter

## ■ KISPINCE

17.00 Itt minden nap NEMZETI ÉHOLTÓSÁG nyílik! Szólgátban: Galkó Balázs „éholtó”

## ■ FALUHÁZ

20.00 MAGYAR UGAR – versszínház

Szellemi ugaritörés verssel, prózával, vetítéssel, énekkel, táncsal 56 (!) percben „Eke”: Galkó Balázs. „Traktorok”: Nagy László, Parti Nagy Lajos, Örkény István, Orbán Ottó, Kálnoky László, Tardy Balázs, Petőfi Sándor, József Attila, Buda Ferenc, Weöres Sándor, Békés Pál, Berda József, Hajnóczy Péter, Bella István, Szilágyi Ákos

## ■ EGÉSZSÉGVÖLGY Kossuth utca 60.

Az egészséges életmód, egészségmegőrzés, egészségtudatos magatartás, a védőnői hivatás népszerűsítése Tanácsadók: Lohn Kata (Kapolcs védőnője), Földiné Sümegi Judit (Monostorapáti védőnője), Varga Lajosné (családgyógyász)

10.00–14.00 Általános egészségi állapotfelmérés, tanácsadás (testsúly, testmagasság, látás-, hallásvizsgálat, vérnyomásmérés stb.)

## ■ SAKKVÖLGY

KávÉHáz, Boltíves kisház

10.00–13.00 és 15.00–19.00

Sakkozz Krizsán Edith nemzetközi nagymesterrel!

## ■ CSIPSZER KERT

JÁTEKUDVAR 10.00–13.00 és 15.00–18.00

Házigazda: Magyar Társasjátékos Egyesület

23.00-tól játszik a BlackriderS

## ■ FELSŐ ISKOLA UDVARA

7.30 Jóga Galkó Balázssal (lásd: július 27. 7.30)

## ■ PALYA-UDVAR

09.00 Reggeli tánc 10.30 Tamás Éva játéktára  
gyerekkoncert 12.00 Déli Palya-udvar Gerzson Jánossal  
14.00 Mőzes Tamara szólókoncertje 16.00 Guessous  
Majda Mária népzenei koncertje 18.00 Artus Társulat –  
Kérész Művek XXVIII. 20.30 Különkiadás

## ■ KALÁKA VERSUDVAR



Házigazda: a Kaláka együttes és Lackfi János

10.00 Kerekítő Mondókák Móka Benedek Krisztinával  
10.30 Te rajzolsz, én varrok! Rajzpályázat és lényvarrás  
11.00 Énekmondó gyermekkoncert 13.00 Versműhely.  
Kreatívírási-foglalkozás felnőtteknek Lackfi Jánossal 15.30  
A Keleti István Művészeti Iskola növendékeinek Heltai-  
előadása. Tanárok: Berecz Bea, Kőváry Katalin 16.00  
A Miskolci Csodamalom Bábszínház és Fabók Mancsi  
Bábszínháza közös produkciója 17.30 Zenes versimpró.  
Szabó T. Anna, Lackfi János, Becze Gábor és az Eszter-  
lánc mesezenekar 19.00 Louisiana Double és Lackfi János  
20.00 A csíkszeredai Role Zenekar Ady-koncertje 21.30  
Felsültött a nap az égre. Tallabille

## ■ BLUE SPOT CAFÉ

10.00 Blues-jazz lazulás – Hosszú reggeli a Blue sPot  
Caféban 14.00 Blues-gitárkurzus Benkő Zsolttal 16.00  
Esti Gyors Trió 18.30 A Nyughatatlan (Johnny Cash  
and the best rockabilly songs) 21.00 Ferenczi György és a  
Rackajam 22.30 Éjszakai jam örület

## ■ KAPOLCSI HOBO KLUB

Malompart Színpad

16.00 Hobológia: A rockzene feladata, felelőssége,  
lehetőségei és „eredményei” 21.00 Még élünk – koncert

## ■ JAZZ ÉS IRODALOM UDVAR

Királykert

A Magyar Írószövetség és a Művészetek Völgye Fesztivál  
közös szervezésében

13.30–17.00 Irodalmi játszóház 13.30 Mit olvassunk ma?  
– Murányi Sándor Olivér író, karatemester (felolvasás és  
karatebemutató) 14.30 Muszka Sándor – irodalmi „stand-  
up”; Sanyi bá – „Székely egypercesek” 16.00 Buda Folk  
Band 20.00 Harcsa Veronika–Gyémánt Bálint Duo

## ■ VÖLGYSZÍNHÁZ

Katolikus templom

14.30 A Zeneakadémia növendékei – „Bachtól Kurtágig”  
Kis Kamilla (fuvola), Szűcs Péter (klarinét) 16.00 Hang-  
és Humoroskola – Torres öröksége. A klasszikus gitár  
(Dr. Pap János előadása, gitáron közreműködik: Szlama  
Annamária) 19.30 Takács Szilvia fortepiano koncertje  
Haydn és kortársai műveiből

## ■ MUHARAY UDVAR

Kávéház

A Muharay Elemér Népművészeti Szövetség felfedezőútra

hívja a Völgy látogatóit. Téma: a szülőföld, a kötődés, az  
összetartozás, a közösségek, a „nép művészete”

14.00 Életképek, emlékek a faluból. Beszélgetés zenével,  
táncsal. Szabadi Mihállyal, Sióagárd írójával és Dr.  
Bathó Edit néprajzkutatóval Jászberényből. 16.30  
Bekecs Együttes koncertje 19.30 Táncképek – díjnyertes  
szólótáncosok műsora 20.00 Táncházt

## ■ ÉRTÉKŐR UDVAR AZ ÉLTETŐ VÖLGYSZÍNHÁZBAN

Csigaház

10.00–18.00 Térésünk értékei a fiatalok szemével  
A Pannon Térség Ifjúsági Értékőrző Hálózat kiállítása,  
házigazdái: Taliándörögd, Tótvázy, Nagyvácsányi  
értékőrzői

## ■ ZÖLDPROGRAMOK

Balaton-felvidéki Nemzeti Park, Bakony–Balaton  
Geopark programjai

FELSŐ ISKOLA

ZÖLDTÚRA Találkozó 9.00 Pataktúrák barangolás 3 km,  
3 óra. Jelentkezés szükséges: (30) 491-0080 29-én délig!  
20.00 Szaturnusz, a gyűrűk ura. Csillagles a bakonybéli  
Pannon Csillagda csillagászával  
MALOMSZIGET 10.00–18.00 Zöld standok

## ■ ÖRÖKSÉGVÖLGY

KAPOLCSI ÚTILAPOK

Helytörténeti séták lépésről lépésre.

Találkozás 9.45 a „Bót” előtt, a Fő téren.

Kalauz: Tóth G. Péter

## ■ KISPINCE

17.00 Itt minden nap NEMZETI ÉHOLTÓSÁG nyílik!  
Szolgáltatás: Galkó Balázs „éholtó”

## ■ FALUHÁZ

20.00 MAGYAR UGAR – versszínház

„Eke”: Galkó Balázs (lásd: július 28. 20.00 Faluház)

## ■ EGÉSZSÉGVÖLGY Kossuth utca 60.

Az egészséges életmód, egészségmegőrzés, egészségtudatos  
magatartás, a védőnői hivatás népszerűsítése

Tanácsadók: Lohm Kata (Kapolcs védőnője), Földiné  
Sümegi Judit (Monostorapáti védőnője), Varga  
Lajosné (családgyógyász)

10.00–14.00 Általános egészségi állapotfelmérés, ta-  
nácsadás (testsúly, testmagasság, látás-, hallásvizsgálat,  
vérnyomásmérés stb.)

## ■ SAKKVÖLGY

Kávéház, Boltívés kisház

10.00–13.00 és 15.00–19.00

Sakkozz Krizsán Edith nemzetközi nagymesterrel!

## ■ CSIPSZER KERT

JÁTEKUDVAR 10.00–13.00 és 15.00–18.00

Házigazda: Magyar Társasjátékos Egyesület

23.00-tól játszik Kaszab Tibor, Kovács József László





## ■ FELSŐ ISKOLA UDVARA

7.30 Jóga Galkó Balázzsal Svami Sattiananda Saraswati (a világ első jógaegyetemének alapítója) tanítása szerint

## ■ PALYA-UDVAR

09.00 Reggeli tánc 10.30 Kontakt táncóra 12.00 Déli Palya-udvar Csmer Boglárka, Boggie-val 14.00 Ethnosound workshop – cajon dobkör Tar Gergő vezetésével 16.00 Melodisztik duó 18.00 Petruska András 20.30 Maszkura és a tücsökraj 22.30 Pravo – bolgár táncház

## ■ KALÁKA VERSUDVAR



Házigazda: a Kaláka együttes és Lackfi János

10.00 Kerekítő Mondókás Móra Benedek Krisztinával 10.30 Te rajzolsz, én varrok! Rajzpályázat és lényvarrás 11.00 Eszter-lánc mesezenekar gyermekkoncertje 13.00 Versműhely. Kreatívírási-foglalkozás felnőtteknek Lackfi Jánossal 15.30 Gryllus Vilmos Kiss Anna-koncertje. Gryllus Vilmos, Ferenczi György és a Rackajam, Szokolay Dongó Balázs 17.30 Zenés versimpró. Molnár Krisztina Rita, Ferenczi György és a Rackajam, Lackfi János 20.00 Ferenczi György és a Rackajam 21.30 Felsütött a nap az égre. FolkEmbassy és Kubinyi Júlia

## ■ BLUE SPOT CAFÉ

10.00 Blues-jazz lazulás – Hosszú reggeli a Blue sPot Caféban 14.00 Blues-gitárkurzus Benkő Zsolttal 15.00 Sweet 16 16.30 Blues Night Long 18.30 Wildflowers Band 21.00 Soultramps 22.30 Éjszakai jam örület

## ■ KAPOLCSI HOBO KLUB

Malompart Színpad

16.00 Hobológia: Első magyar koncertlemez – színház vagy koncert? 21.00 „Vadászat” – koncert, Hobo és Bandája

## ■ JAZZ ÉS IRODALOM UDVAR

Királykert

A Magyar Írószövetség és a Művészetek Völgye Fesztivál közös szervezésében

13.30–17.00 Irodalmi játszóház 13.30 Mi olvassunk ma? – Immun csoport (Végh Attila, Barna T. Attila, Ughy Szabina, Rózsássy Barbara, Prágai Tamás és Erős Kinga) 16.00 Kovács Misi és a FolkEmbassy 20.00 Dresch Quartet

## ■ VÖLGYKOMOLYZENE

Katolikus templom

15.00 Hang- és humoroskola – Az abszurd bája (Dr. Pap János) 17.00 A Zeneakadémia növendékei – Kamarakoncert 47+6 húron – Razvaljajeva Anasztázia (Junior Prima-díjas) hárfaművész és Környei Miklós (Fischer Annie-ösztöndíjas) gitárművész kamarakoncertje 19.30 A Savaria Baroque és az Excanto Együttes közös koncertje (művészeti vezető: Kállay Gábor)

## ■ MUHARAY UDVAR

Kávéház

A Muharay Elemér Népművészeti Szövetség felfedezőútra hívja a Völgy látogatóit. Téma: a szülőföld, a kötődés, az összetartozás, a közösségek, a „nép művészete”

10.00-18.00 Gyereknapi. Iszolda és népi játéka, isaszegi gyerektáncosok, az Oláh család Varsányból és a Kutyomfity Társulat

## ■ ÉRTÉKŐR UDVAR AZ ÉLTETŐ VÖLGYBEN

Csigaház

10.00–18.00 Térségünk értékei a fiatalok szemével. Pannon Térség Ifjúsági Értékőr Hálózat kiállítása. Házigazdák: Monostorapáti, Kapolcs, Pula értékei.

## ■ ZÖLDPROGRAMOK

Balaton-felvidéki Nemzeti Park, Bakony–Balaton Geopark programjai

FELSŐ ISKOLA

9.00 (GEO)TÚRA a Király-kőhöz, 4 km, 3 óra.

Bejelentkezés szükséges! (30) 491-0074

13.00 A Káli-medence kincsei – természetvédő szemmel – Vókó László előadása

MALOMSZIGET 10.00–18.00 Zöld standok

## ■ ÖRÖKSÉGVÖLGY

KAPOLCSI ÜTILAPOK

Helytörténeti séták lépésről lépésre.

Találkozás 9.45 a „Bót” előtt, a Fő téren.

Kalauz: Tóth G. Péter, a könyv ötletgazdája és szerkesztője. (lásd: július 27. 9.45 Fő tér).

## ■ FALUHÁZ

10.00 ÁLOM ÚJRAHASZNOSÍTÁS

Miképp függ össze az álom a valósággal? Hogy lesz az álomból színház, zene, játék? Improvizációs álomműhelyünkben ezekre keresünk választ a látogatók álmai alapján. Játssz, zenél, beszélget: Szűcs Tímea és Péter, Muci Kristóf, Gaál Ildikó, rajzol: Muci Balázs

20.00 MAGYAR UGAR – versszínház

„Eke”: Galkó Balázs (lásd: július 28. 20.00 Faluház)

## ■ EGÉSZSÉGVÖLGY Kossuth utca 60.

Az egészséges életmód, egészségmegőrzés, egészségtudatos magatartás, a védőnői hivatás népszerűsítése Tanácsadó: Lohm Kata (Kapolcs védőnője), Földiné Sümegi Judit (Monostorapáti védőnője), Varga Lajosné (családgyógyász)

10.00–14.00 Önvizsgálattal a rák megelőzhető (kivitelezés, gyakorlás mulázsonkon)

## ■ KISPINCE

17.00 Itt minden nap NEMZETI ÉHOLTÓSÁG nyitlik! Szolgálatban: Galkó Balázs „éholtó”

## ■ SAKKVÖLGY

Kávéház, Boltíves kisház 10.00–13.00, 15.00–19.00 Sakkozz Krizsán Edith nemzetközi nagymesterrel!

## ■ CSIPSZER KERT

JÁTEKUDVAR 10.00–13.00 és 15.00–18.00

Házigazda: Magyar Társasjátékos Egyesület

23.00-tól játszik Kaszab Tibor, Kovács József László

### ■ FELSŐ ISKOLA UDVARA

7.30 Jóga Galkó Balázssal (lásd: július 27. 7.30)

### ■ PALYA-UDVAR

09.00 Reggeli tánc 10.30 Álom-álom, ki a párom – Imruska énekelt meséje – Palya Bea koncertje 12.00 Déli Palya-udvar Gerzson Jánossal 14.00 Féldeciből 15.30 Szomszédolás (a Palya-udvar és Kaláka Versudvar közös programja) 18.00 Csemer Boglárka, Boggie ft. Palya Bea 20.30 Slam poetry est – közreműködik: Závada Péter, Simon Márton, Süveg Márk Said, Pion István, Gábor Tamás Indiana, Csider István Zoltán és az Amoeba zenekar 22.30 Esti buli a Palya-udvarban. Jazzkiosk ft. Béli Ádám

### ■ KALÁKA VERSUDVAR



Házigazda: a Kaláka együttes és Lackfi János

10.00 Kerekítő Mondókás Móka. Makra-Szabó Csilla és Makra András 10.30 Te rajzolsz, én varrok! Rajzpályázat és lényvarrás 11.00 Göncölszekér-gyermekkoncert 13.00 Versműhely. Kreatívírás-foglalkozás felnőtteknek Lackfi Jánossal 15.30 Szomszédolás. A Palya-udvar és a Kaláka Versudvar közös műsora. A két helyszín között zenés átvonulás 17.30 Zenés versimpró. Varró Dániel, Kosbor, Lackfi János 20.00 Kosbor együttes. Közreműködik Toslár Ákos és Varró Dániel 21.30 Felsütött a nap az égre. FolkEmbassy és Kubinyi Júlia

### ■ BLUE SPOT CAFÉ

10.00 Blues-jazz lazulás – Hosszú reggeli a Blue sPot Cafében 14.00 Blues-gitárkurzus Benkő Zsolttal 16.00 Éles Gábor Trió 18.30 Sonia&Soulbreakers 21.00 Mississippi Big Beat 22.30 Éjszakai jam örület

### ■ KAPOLCSI HOBO KLUB

16.00 Hobológia: Irónia és pimaszság mint a lázadás eszközei 21.00 Esztrád – koncert, Hobo és Bandája

### ■ JAZZ ÉS IRODALOM UDVAR

Királykert

A Magyar Frószövetség és a Művészetek Völgye Fesztivál közös szervezésében

13.30–17.00 Irodalmi játszóház 14.00 Versszínház – „Piros ruhában, szerelemben” – Weöres Sándor és Károlyi Amy élete, szerelme versekben (Lázár Balázs és Tallián Mariann) 15.30 Nemeskürty Csaba és Buzso Zsuzsanna Duó 19.00 Snétberger Tehetségközpont diákjai 21.00 delalamm

### ■ VÖLGYKOMOLYZENE

Katolikus templom

14.00 A Zeneakadémia növendékei – Zenei utazás különleges hangszerekkel Pergolesi, Händel, Kodály, Hermosa, Piazzolla művei (Bartek Zsolt – klarinét, Szatker Zsanett – harmonika, Sági Viktor – eufónium) 15.30 A Snétberger Tehetségközpont növendékei 17.00 A Zeneakadémia növendékei – W. A. Mozart: E-dúr K.563 és L. v. Beethoven: c-moll Op.9 No.3. (Guttman Mátyas – hegedű, Dráfi Kálmán – brácsa és Balázs István-cselló) 19.30 Officina Mariae koncertje (művészeti vezető: Déri András)

### ■ MUHARAY UDVAR

Kávéház

13.00–22.00 Vasvár megye bemutatkozik

13.00 Mesebólt Bábszínház 14.00 Bozsodi Quartett 14.40 Rózsafa tárogatózenekar 15.00 V. Németh Zsolt és barátai muzsikálnak, beszélgetnek. Vendég: Szarvas József, színművész 16.00 Vasi Népdal Stúdió 17.00 Boglya Népzenei Együttes 18.00 Gencsapáti Hagyományörző Táncegyüttes műsora és táncháza 14.00–17.00 Az Agóra Gyermekház interaktív gyerekprogramja

### ■ ÉRTÉKŐR UDVAR AZ ÉLTETŐ VÖLGYBEN

Csigaház

10.00–18.00 Térésünk értékei a fiatalok szemével.

Pannon Téréség Ifjúsági Értéktör Hálózat kiállítása.

Házigazdák: Őcs, Szóc, Kislód értéktörői.

### ■ ZÖLDPROGRAMOK

Balaton-felvidéki Nemzeti Park, Bakony–Balaton

Geopark programjai

FELSŐ ISKOLA

9.00 GEOTÚRA feketén-fehéren: 11 km, 5 óra vagy 4 km, 1,5 óra. Bejelentkezés szükséges: (20)9623378!

14.00–14.45 Barangoljunk a Keszthelyi-hegységben!

Előadó: Sinka Gábor

MALOMSZIGET 10.00–18.00 Zöld standok

### ■ JANCSI BÁCSI UDVARA Színek a cigány kultúrából

10.00 Megnyitó 11.00 Cigány karaván festés (önkéntesek segítségével) 14.00 Táncház Bogdán Balázs és Szécsi Judit vezetésével 16.30 Flare Beás-koncert. 17.40 Fets Ramóna cigány dalokat énekel. 18.00 Romano Glaszo-koncert.

A középső iskolában kiállítás cigány festőművészek munkáiból.

### ■ ÖRÖKSÉGVÖLGY

KAPOLCSI ÚTILAPOK

Helytörténeti séták lépésről lépésre.

Találkozás 9.45 a „Bó” előtt, a Fő téren.

Kalauz: Tóth G. Péter (lásd: július 27. 9.45, Fő tér)

### ■ FALUHÁZ

10.00 ÁLOM-ÚJRAHASZNOSÍTÁS

(lásd: július 31. 10.00 Faluház)

20.00 MAGYAR UGAR – versszínház

„Eke”: Galkó Balázs (lásd: július 28. 20.00 Faluház)

### ■ EGÉSZSÉGVÖLGY Kossuth utca 60.

10.00–14.00 Fogápolás-szájhigiénia, általános higiénia

### ■ KISPINCE

17.00 Itt minden nap NEMZETI ÉHOLTÓSÁG nyílik!

Szolgáltatban: Galkó Balázs „éholtó”

### ■ SAKKVÖLGY

Kávéház, Boltíves kisház 10.00–13.00

Sakkozz Krizsán Edith nemzetközi nagymesterrel!

### ■ CSIPSZER KERT

JÁTEKUDVAR 10.00-13.00 és 15.00-18.00

Házigazda: Magyar Társasjátékos Egyesület

23.00-tól játszik a Blackriders

## augusztus 2. (péntek)



### ■ FELSŐ ISKOLA UDVARA

7.30 Jóga Galkó Balázssal (lásd: július 27. 7.30)

### ■ PALYA-UDVAR

09.00 Reggeli tánc 10.30 Kontakt táncóra 12.00 Déli Palya-udvar Palya Beával 14.00 Szűkített kvartett 16.00 Jamese 18.00 A másik Barnás – Zenés beszélgetés Barnás Ferencsel, az idei év Aegon Művészeti Díjas írójával – beszélget: Winkler Nóra 19.30 Grecsó Krisztián és Szabó Balázs, a 2012. év Aegon Művészeti Díjas és Társdíjas művészeinek közös műsora irodalommal és zenével 21.30 Rájátszás – Költészet popritmusban – közreműködik: Beck Zoltán, Kollár-Klementz László, Grecsó Krisztián//Erdős Virág, Háy János 23.00 Savages y Sueño

### ■ KALÁKA VERSUDVAR



Házigazda a Kaláka és Lackfi János

10.00 Kerekítő Mondókás Móká; Makra-Szabó Csilla, Makra András 10.30 Te rajzolsz, én varrok! Rajzpályázat és lényvarrás 11.00 Gryllus Vilmos és Levente Péter műsora 13.00 Versműhely. Kreatívírási-foglalkozás felnőtteknek Lackfi Jánossal 15.30 Csodalépés. Rátóti Zoltán koncertje. Közreműködik Juhász Gábor és Restás Gergő 17.30 Zenés versimpró. Rátóti Zoltán, Müller Péter Sziámi, Lackfi János 20.00 Szabó Lőrinc est-Rátóti Zoltán és a Kaláka előadásában 21.30 Felszűrött a nap az égbe. FolkEmbassy és Kubinyi Júlia

### ■ BLUE SPOT CAFÉ

10.00 Blues-jazz lazulás – Hosszú reggeli a Blue sPot Caféban 14.00 Blues-gitárkurzus Benkő Zsolttal 16.00 Mayo Workings 18.30 Pribojszki Band 21.00 Anna and the Barbies 22.30 Éjszakai jam örület

### ■ KAPOLCSI HOBO KLUB

Malompart Színpad

16.00 Hobológia – Kulturális ellenkultúra a '80-as évek végén 21.00 Másik Magyarország – koncert, Hobo és Bandája

### ■ JAZZ ÉS IRODALOM UDVAR

Királykert

A Magyar Írószövetség és a Művészetek Völgye Fesztivál közös szervezésében

13.30–17.00 Irodalmi játszóház 14.00 A kékfestő inas (Majorka Bábszínház) 15.30 Misztrál zenekar 19.00 Karosi Júlia Quartet 21.00 Hajdu Klára Quartet

### ■ VÖLGYKOMOLYZENE

Katolikus templom

14.00 EAR Együttes – Az elektronikus zene története 16.00 EAR Együttes – A hangszerek és a számítógép kapcsolata 19.30 A triószónata (Molnár Andrea és Kállay Katalin – blockflöte, Szabó Zsolt – viola da gamba, Mészáros Bettina – csembaló)

### ■ MUHARAY UDVAR

Kávéház

A Muharay Elemér Népművészeti Egyesület felfedezőútra hívja a Völgy látogatóit. Téma: a szülőföld, a kötődés, az

összetartozás, a közösségek, a „nép művészete”

14.00–21.00 A roma kultúra napja: Chache Rom zenekar, Khelipske Rom Tánccsoport, Csillagó Szemek Tamburazenekar (Pécs), Kanizsa Csillagai, Bogviszlói Cigányzenekar, Romengo Együttes

### ■ ÉRTÉKŐR UDVAR AZ ÉLTETŐ VÖLGYBEN

Csigaház

Értékőr projektzáró rendezvény

10.00 Értékmustra 13.00 I. Pannon Térség Ifjúsági Értékőr Találkozó 14.00 Helyi értékek bemutatása, helyi értékek szerepe a vidék életében, fiatalok projektben végzett tevékenységei. Értékőr program(ok) eredményei Veszprém megyében – (Értékőr 1. és 2.) 15.00 Értékőrvatás és „Örsékváltás” – Indul az Értékőr 3. program

### ■ ZÖLDPROGRAMOK

Balaton-felvidéki Nemzeti Park, Bakony–Balaton

Geopark programjai

ZÖLDTÚRA Találkozó: Pula. 8.00 buszmegálló

Kab-hegy csúcshódítás, 15 km, 8 óra. 10 év fölött ajánlott! Jelentkezés aug. 1-jén délig! (30) 491-0072

MALOMSZIGET 10.00–18.00 Zöld standok

12.00-tól Ökoszolgálat Alapítvány: zöld totó, ökolábnym, ökomata, ökovurstli.

### ■ JANCSI BÁCSI UDVARA

Színek a cigány kultúrából

10.00–12.00 Ritmushangszer-készítés és rózsakészítés (önkéntesek segítségével) 14.00 Táncház Bogdán Balázs és Szécsi Judit vezetésével 16.30 Fets Ramóna cigány dalokat énekel 17.00 Lášo Leccsó koncert. 18.00 Romano Glaszo-koncert

A középiskolában kiállítás cigány festőművészek munkáiból.

### ■ ÖRÖKSÉGVÖLGY

KAPOLCSI ÚTILAPOK

Helytörténeti séták lépésről lépésre.

Találkozás 9.45 a „Bót” előtt, a Fő téren.

Kalauz: Tóth G. Péter (lásd: július 27. 9.45, Fő tér)

### ■ FALUHÁZ

10.00 ÁLOM-ÚJRAHASZNOSÍTÁS

(lásd: július 31. 10.00 Faluház)

20.00 MAGYAR UGAR – versszínház

„Eke”: Galkó Balázs (lásd: július 28. 20.00 Faluház)

### ■ EGÉSZSÉGVÖLGY Kossuth utca 60.

10.00–14.00 Egészséges táplálkozás

### ■ KISPINCE

17.00 Itt minden nap NEMZETI ÉHOLTÓSÁG nyílik! Szolgálatban: Galkó Balázs „éholtó”

### ■ CSIPSZER KERT

JÁTEKUDVAR 10.00–13.00 és 15.00–18.00

Házigazda: Magyar Társasjátékos Egyesület

23.00-tól játszik a Blackriders

### ■ FELSŐ ISKOLA UDVARA

7.30 Joga Galkó Balázssal (lásd: július 27. 7.30)

### ■ PALYA-UDVAR

09.00 Reggeli tánc 09.30 Baila Vidrum – mesés erdőben rekergetés – indulás a Palya-udvartól 10.30 Altatok – Palya Bea koncertje kis és nagy gyereknek, családoknak 12.00 Déli Palya-udvar Palya Beával 14.00 Ethnosound workshop – djembe dobokor Ibróval 16.00 Egyszáléneke – Palya Bea koncertje 18.00 Berecz András 20.30 Szó és szaxofon – Dész László és Esterházy Péter közös előadása 22.30 Savages y Suefo *A Gyereksarokban a hordozó.hu egész napos programokkal várja az érdeklődőket.*

### ■ KALÁKA VERSUDVAR



*Házigazda a Kaláka és Lackfi János*  
10.00 Kerekítő Mondokás Móká; Makra-Szabó Csilla, Makra András 10.30 Te rajzolsz, én varrok! Rajzpályázat és lényvarrás 10.00 Biciklitúra Gryllus Vilmossal. Start a Kaláka Versudvar elől! 11.00 Gryllus Vilmos biciklizős koncertje 13.00 Versműhely. Kreatívírási-foglalkozás felnőtteknek Lackfi Jánossal 15.00 „A helység kalapácsa. Mesteri élképekben”. Világpremier! Előadja: Kaláka-Lackfi-Stáb. Direktor: Boka Gábor 17.30 Zenés versimpró. Szlukovényi Katalin, Gryllus Samu, Lackfi János 20.00 Szirtes Edina Mókás és barátai 21.30 Felsütött a nap az égren. FolkEmbassy és Kubinyi Júlia

### ■ BLUE SPOT CAFÉ

10.00 Blues-jazz lazulás – Hosszú reggeli 14.00 Blues-gitár-kurzus Benkő Zsolttal 16.00 Blue sPot Akusztik 18.30 Kistehén minimál 21.00 Frenk 22.30 Éjszakai jam örület

### ■ KAPOLCSI HOBO KLUB

Malompart Színpad  
16.00 Hobológia: Rendszerváltás eufóriája a zenében 21.00 Tábornütz mellett – koncert, Hobo és Bandája

### ■ JAZZ ÉS IRODALOM UDVAR

Királykert  
*A Magyar Írószövetség és a Művészetek Völgye közös szervezésében*  
13.30-17.00 Irodalmi játszóház 13.30 Versek, rímek, dallamok – gyermekműsor (Gerendás Péter, Papp Fűr János, Rózsa Sándor) 15.00 Furcsa vendégkoncert (zene: Gréger Zsolt, szöveg: Szentmártoni János) 16.00 Költőnk és kora – József Attila József Attiláról (Galkó Balázs, Gerendás Péter) 19.00 Oláh Szabolcs Quintet 21.00 Szőke Nikolett Trió

### ■ VÖLGYKOMOLYZENE

Katolikus templom  
12.00 A Zeneakadémia növendékei – Simplicissimus barokk együttes (Németh Zsombor – hegedű, Vízeli Máté – hegedű, Virág Mátyás – cselló, Harmath Dénes – csembáló) 15.30 Aura Musicale együttes (Művészeti vezető: Máté Balázs, Posvanez Éva – hegedű, Máté Balázs – cselló, basszushegedű, Győri István – arciiliuto, barokk gitár) 18.00 A Zene Mindenkéi Egyesület Parafónia zenekara, Vezényel: Fabényi Réka, vendég: Szvorák Katalin népdalénekes 20.00 A Zeneakadémia növendékei – A Góbé együttes

koncertje. Bartók Béla 44 hegedűduójának részletei népzenei forrásanyagokkal. Kiss B. Ádám (hegedű), Csatnyi Imre (tambura, brácsa), Egervári Mátyás (cimbalom, duda, tambura), Vízeli Máté (hegedű, brácsa, koboz), Timár Márton (bőgő)

### ■ MUHARAY UDVAR

Kávész Ház 10.40–22.00 „Az igaz hitben végig megmaradjunk” (egyházzenei nap)  
11.00 Évkerék Társulat – Angyalbárányok 12.00 Kiállítás-megnyitó (Lajtha-csoport – népének gyűjtés) 14.30 et Bonum Kamarakórus 15.30 Baptista fúvószenekar 16.30 Roma egyházi kórus, Szendrőlád 17.30 A bagi Muharay Népi Együttes asszonyai – Mária-énekek 19.00 Holddala Nap Zenekar – Felfele énekek kertje 20.00 Szvorák Katalin koncertje – a Teremtés dícsérete 21.00 Lumen Christi Gospel Kórus – Joy

### ■ ÉRTÉKŐR UDVAR AZ ÉLTETŐ VÖLGYBEN

Csigaház  
Zöld kínálat a Balaton-felvidéken (Green-Line)  
10.00–20.00 Ízelítő a Balaton-felvidék „ínyencségeiből”, „zöld” kínálat 14.00 Együtt MŰKÖDÉS(ek), ahogy mi látjuk – beszéljünk róla... Vidék Minősége védjegy, „zöld” kínálat; „okos” túrák a Balaton-felvidéken (GPS-szel, okos telefonnal – nem csak fiataloknak!)

### ■ ZÖLDPROGRAMOK

Balaton-felvidéki Nemzeti Park, Bakony–Balaton Geopark programjai  
FELSŐ ISKOLA  
ZÖLDTÚRA 9.00 Geoséta Kapolcsra. 1-1,5 óra.  
15.00 Leszboszi Megkövült Erdő Geopark.  
Előadó: Czibula György.  
MALOMSZIGET 10.00–18.00 Zöld standok  
Nemzeti Park, Geopark: 10.00 Hajtogatás 11.00 Vulkanós tájkép 15.00 Ammonitesz ablakkép 16.00 Gyógynövény-felismerés. Ökoszolgálat: zöld totó, ökolábnym, ökomata, ökovurstli.  
FALUHÁZ 13.30 A Kárpát-medence legutolsó vulkán-kitörései – lesz-e még? Harangi Szabolcs vulkanológus interaktív előadása

### ■ JANCSI BÁCSI UDVARA Színek a cigány kultúrából

10.00 Udvarnyítás 11.00 Cigány kenyér (punya) készítés 16.00 Táncház Bogdán Balázs és Szécsi Judit vezetésével 18.00 Fets Ramóna (ének), Szórádi Ferenc (gitár) 18.20 Örömtáncok és örmzene 20.00 Programzárás  
*A középiskolában cigány festőművészek kiállítása.*

### ■ ÖRÖKSÉGVÖLGY

FALUMALOM  
11.00 és 15.00 A molnárok élete, a malom működése, a Falumalom története... Házigazda: Tamás Péter malomgépész és Kocsis Csaba malomszakértő, néprajzos.  
KAPOLCSI ÚTILAPOK  
Helytörténeti séták Kalauz: Tóth G. Péter.  
Találkozás 9.45 a „Bó” előtt, a Fő téren.



# augusztus 4. (vasárnap)



## ■ FALUHÁZ

### 10.00 ÁLOM-ÚJRAHASZNOSÍTÁS

(lásd: július 31. 10.00 Faluház)

### 17.00 TITOKZATOS VILÁGVÁLOGATOTT

*Darvasi László szövege csak látszólag szól a fociról... az maga az élet, szerelem, halál.* Edző: Huzella Péter. Közreműködik: Mucsi Kristóf, Muci Balázs. Rendező: Gaál Ildikó.

### 20.00 MAGYAR UGAR – versszínház

„Eke”: Galkó Balázs (lásd: július 28. 20.00 Faluház)

## KISPINCE 17.00 Itt minden nap NEMZETI

## ■ ÉHOLTÓSÁG nyílik! Szolgáltatban: Galkó Balázs „eholtó”

## ■ CSIPSZER KERT

### JÁTEKUDVAR 10.00-13.00 és 15.00-18.00

Házigazda: Magyar Társasjátékos Egyesület

23.00-tól játszik a BlackriderS

# augusztus 4. (vasárnap)

## ■ FELSŐ ISKOLA UDVARA

7.30 Joga Galkó Balázssal (lásd: július 27. 7.30)

## ■ PALYA-UDVAR

09.00 Reggeli tánc 10.00 BailaVidrum – mesés erdőben  
tekergetés – indulás a Palya-udvartól 12.00 Déli Palya-udvar  
Palya Beával 15.00 Boja zenekar ft. Balázs Gergely 18.00  
Záróbuli a Palya-udvarban. Jazzkiosk ft. Béli Ádám

## ■ KALÁKA VERSUDVAR

*Házigazda a Kaláka és Lackfi János*

10.00 Kerekítő Mondókás Móka; Makra-Szabó Csilla,  
Makra András 10.30 Te rajzolsz, én varrok! Rajzpályázat  
és lényvarrás 11.00 Kaláka gyermekkoncert 13.00  
Versműhely. Kreatívírási-foglalkozás felnőtteknek Lackfi  
Jánossal 15.30 W. H. Sena Dagadu, Márkos Albert,  
G. Szabó Hunor és Gryllus Samu 17.30 Zenés versimpró.  
Kiss Judit Ágnes és Radványi Balázs 20.00 Kaláka völgyzáró  
kivánsághangverseny



## ■ BLUE SPOT CAFÉ

10.00 Blues-jazz lazulás – Hosszú reggeli a Blue spot  
Cafében 14.00 Blamish 17.00 Kéknylű Hammond Band  
19.30 Sena 21.30 Fesztiválzáró buli hajnalig

## ■ KAPOLCSI HOBO KLUB

Malompart Színpad

16.00 Hobológia: A cenzúra nevétségessége és átverésének  
lehetőségei 21.00 Tiltott gyümölcsök – zárókoncert, Hobo  
és Bandája

## ■ JAZZ ÉS IRODALOM UDVAR

Királykert

*A Magyar Frőszövetség és a Művészetek Völgye Fesztivál közös  
szervezésében*

17.00 Triton-koncert 19.00 Lukács Miklós Trio –  
Cimbiozis

## ■ VÖLGYKOMOLYZENE

Katolikus templom

14.30 A Zeneakadémia növendékei – Kovács Zalán László

tubaművész koncertje, közreműködik: Miyabori Akimi  
zongoraművész 16.00 A Zeneakadémia növendékei – Válo-  
gatás R. Schumann, A. Part, P. Vaks, P. Zombola műveiből  
(Bóna Ilona – zongora, Bartek Zsolt – klarinét) 18.30 A Ze-  
neakadémia növendékei – Barokk zene, klarinét és Schubert  
művei (Sztamári Emőke-klarinét, Gradsach Zoltán – ének,  
Tóth Emese-korrepetitor)

## ■ MUHARAY UDVAR

Kávéház

*A Muharay Elemér Népművészeti Szövetség a „nép  
művészetének” felfedezésére hívja a látogatókat*

08.00–23.00 Kapolcs napja. Kapolcsi, balaton-felvidéki  
és Veszprém megyei táncosok, zenészek búcsúztatják a  
látogatókat.

## ■ ÉRTÉKŐR UDVAR AZ ÉLTETŐ VÖLGYBEN

Csigaház

Zöld kínálat a Balaton-felvidéken (Green-Line)

10.00–20.00 Ízelítő a Balaton-felvidék „ínyencségei-  
ből”, „zöld” kínálat a Balaton-felvidéken. Helyi termékek,  
turisztikai kínálat az Élteső Balaton-felvidékiért Egyesület  
területéről.

## ■ ZÖLDPROGRAMOK

Balaton-felvidéki Nemzeti Park, Bakony–Balaton  
Geopark programjai

FELSŐ ISKOLA

ZÖLDTÚRA 9.00 Geotúra a megszelídült vulkánok  
fennsíkjára. 6 km, 3 óra. (Min. 10 fő jelentkezése esetén  
indul.) Bejelentkezés a (30) 919-5868-as számon vagy a  
szarvashaz@szarvashaz.hu e-mailcímen!

13.30 Geoelmenyek az English Riviera Geoparkból.

Csorvási Nikolett előadása.

MALOMSZIGET 10.00–17.00 Zöld standok

Nemzeti Park, Geopark 10.00 Barkácsolás 11.00 Dinós  
tájkép 15.00 Természetismereti játékok 14.00 Vulkános  
tájkép. **Ökoszolgálat:** zöld toró, ökolábnym, ökomata,  
ökovurstli

## ■ ÖRÖKSÉGVÖLGY

FALUMALOM

11.00 és 15.00 A molnárok élete, a malom működése, a  
Falumalom története...

Házigazda: Tamás Péter malomgépész és Kocsis Csaba  
malomszakértő, néprajzos

KAPOLCSI ÚTILAPOK

Helytörténeti séták lépésről lépésre.

Találkozás 9.45 a „Bót” előtt, a Fő téren.

Kalauz: Tóth G. Péter

## ■ KISPINCE

17.00 Itt minden nap NEMZETI ÉHOLTÓSÁG nyílik!  
Szolgáltatban: Galkó Balázs „eholtó”

## ■ CSIPSZER KERT

JÁTEKUDVAR 10.00–13.00 és 15.00–18.00

Házigazda: Magyar Társasjátékos Egyesület

# TALIÁNDÖRÖGD július 26.–augusztus 4.

## ■ ŐSÖK HÁZA

Katolikus plébánia és templom ([www.osokhaza.hu](http://www.osokhaza.hu))

Minden nap

10.00-tól Téglák, kövek, kiállítások

10.00–17.00 Élő rádióadás (július 29. 10.00–12.00 – a Tilos Rádióban földi adás is!)

10.00 Osztályfőnöki óra (július 28-tól!)

11.00 Aki meg találja az őseik útját. Észak-amerikai őslakosokról. Pesovár Anna, Tisza Sándor

12.00 Tárlatvezetés Szőke Andrással (július 28-tól!)

14.00 Szentmise

Július 27.

9.00-tól Török-szentmiklósi nap sárréti különlegességekkel

## RÁBAKÖZ A VÖLGYBEN

Kulináris élmények: Bede Róbert mesterszakács, rábaközi ételművészek

Augusztus 1.

10.00-tól a Rábaköz történelmi egyházainak napja  
Vallási témájú képzőművészeti tárlatok, egyházzenei koncertek és gasztronómiai jellegzetességek

11.00 A kabala – történeti, lélektani és zenei közelítésben. Fekete László főkantór (Budapest)

15.00 Kiss Virág festő-restaurátor, Felhősi István festőművész (Veszprém)

Augusztus 2.

10.00-tól a Rábaköz kisiparosága és kézművessége  
15.00 Taliándörögd története informatikus szemmel.  
Nagy István (Ajka)

Augusztus 3.

10.00-tól a Rábaköz tájegység történelme, szellemi kultúrája

15.00 A Föld: a végtelenség kertje. Toldi Éva újságíró, tanár (Veszprém)

Augusztus 4.

14.00 Szentmise, utána kenyérszentelés, zárás.

## ■ REFORMÁTUS PROGRAMOK

Református templom és udvara

Házigazda: Bölcsföldi András református teológus és barátai

MINDENNAPI PROGRAMOK

TEMPLOM Református istentisztelet, melyre minden lélekfrissülésre vágyót várunk!

KERT CAFÉ Irodalmi kávéház minden nap 11.00–19.00

Naponta 17.00 – Őtóra tea – irodalmi alakok teáival

Naponta 18.00 – esemény, előadás, performance, meglepetés, koncert

*Márai-val együtt valljuk: „Kávéház nélkül nincs irodalom!”  
Aki betér a református templom udvarába, irodalmi kertben találja magát, ahol árnyas fa alatt maga az irodalom tenyészik, és még kávélat is van.*

Július 27. szombat

17.00 Homo Ludens Project – a játékoságról játékkal, kalandos kincskereső játékkal összekötött belső utazás a falu utcáin. Indulás: a református templom kertjéből

Július 28. vasárnap

16.00 Homo Ludens Project (lásd: júl. 27. 17.00)

Július 28. vasárnap

17.00 „Ember! Ez a szó büszkén hangzik! Tisztelni kell az embert, nem sajnálni!” – Gorkij: Éjjeli Menedékhely – Egy alkotó közösség életképeken keresztül mutat be emberi sorsokat. Rendező: Bognár János (a Református Drogmisszió előadása)

## KIÁLLÍTÁSOK

Elrejtett szeretet

Lázs Eszter, Holczinger Júlia, Fehér Tibor ötvösök munkái  
*Mélységnek és magasságnak nemes és hitvány anyagokon kereszti megfogalmazása ez a kiállítás. Mindannak a szeretetnek gyarló és emberi interpretációja, ami a sötétség, a mindent elvezetés állapotában mindegyikünket, önmagunktól függetlenül megtart. (Vakoknak is!)*

Csenddőlő lett – emléktörmelék (református kántortanító háza – videoinstalláció)

## ■ ZÖLD ZUGOLY

Művelődési ház 2013. július 26.–augusztus 3.

Helyszíngazda: Darvas Kata (MKNE, ZöldÖK)

Naponta 10.00–18.00 Természetismereti játékok, kézműves-foglalkozások, napkollektoros aszaló építése, öko-játékszarak

## ELŐADÁSOK

Július 27. szombat

15.30 Vízkincsünk – a környék hidrogeológiája  
(Nyúl Kati és Vadas Ádám)

Augusztus 1. csütörtök

17.00 A magyar népdalkincs szimbólumrendszere  
(Victor András)

Augusztus 2. péntek

17.00 A Természet mint rendszer (Victor András)

Augusztus 3. szombat

11.00 A természet kincsesára, a természet patikája  
(Takács Ferenc)

13.00 Gombahatározás (Nyúl Kati és Vadas Ádám)

16.00 Természetes étkezés (Victor András)

## BESZÉLGETÉSEK

Muzsikusrádió ZZ, Fair Trade, Magyar Madártani Egyesület, MME: Lovranits Júlia

Július 27. szombat

17.00 A „Bebírók” Dörögdön: Ki a gyűtt-ment és ki a bebíró?

## REGGELI SÉTÁK

Július 31.–augusztus 3. Indulás 8.30, Művelődési Ház

Ismerkedés Dörögd természeti kincseivel – egy kis botanika, zoológia, geológia, madárhang- és madárfelismerés  
Victor Andrással, Vásárhelyi Tamással, Lovranits Juliával

## KIÁLLÍTÁSOK

Liszes László: Zöld Sziget; Kecskeméti Képzőművészek Köre

## KIÁLLÍTÁSOK KAPOLCSON

### ■ KASTÉLY (földszint-pince-padlás)

**Bátai Sándor** *Princípiumok* című kiállítása

<http://bataisandor.blogspot.com>

### ■ BA MEM

*A Bohár András Magyar Elektrográfiai Társaság kiállítása – Lux Antal, Szombathy Bálint, Haász Ágnes, Sándor Edit, Koroknai Zsolt, Pál Csaba, Gábor József, Herendi Péter, Nagy Gábor György, Halbauer Ede, Lévy Jenő*  
<http://elektrografia.wordpress.com>

### ■ FALUHÁZ

**Építészet a Művészetek Völgyében**  
**Völgy-környezet-kultúra I.**

A sorozat házigazdája: Eleőd Ákos építész

A Völgy és környékének építészetét bemutató sorozat első állomása: Kapolcs

*Eleőd Ákos vendége Pécsi Erika belsőépítész, a Kapolcsi Kulturális és Természetvédelmi Egylet elnökhelyettese – Kapolcs, Faluház; 2013. július 27. szombat 16.00*

### ■ BLUE SPOT CAFÉ

**Leopoldy**

*A háromdimenziós modellezésben és megjelenítésben, illetve általában a virtuális valóság technológiáiban világhíres Leonardo új fejlesztéssel rukkolt elő. A [www.leopoldy.com-on](http://www.leopoldy.com-on) elérhető Leopoldy végképp mindenki számára könnyen elérhetővé és kipróbálhatóvá teszi a háromdimenziós formatervezés és formalkodás, szobrászkodás, gyurmázás élményét, melyet a 3D nyomtatók korában akár valós fizikai tárgyak formájában is vizionálhatunk. Mindez kipróbálható lesz Kapolcson, a Blue sPot Café udvarában is minden nap 11.00 és 18.00 között.*

### ■ FALUHÁZ UDVARA

Ez itt Kapolcs közepe! – Gellér B. István szobrászművész alkotása

### ■ TŰZOLTÓSZERTÁR

Fondorlatok III. – Hatvany Csaba iparművész szalagszobrai

## EGÉSZSÉGVÖLGY

*A Fesztivál ideje alatt hivatalos orvosi ügyelet és rohammentő gondoskodik a vendégek egészségéről.*

*Információ: Fesztiváliroda: (87) 437-029*

Orvosi ügyelet: dr. Tóth József: (70) 387-8521

## VÉRADÁS a VÖLGYBEN

Aki vért ad, annak NAPIJEGY, nápolyi, ásványvíz és 500 Ft-s étkezési utalvány jár kalóriapótlásra!! Személyi igazolványát, jogosítványát vagy útlevélét, TAJ kártyáját és lakcímkártyáját feltétlen hozza magával!

A véradás helyszínei és időpontjai:

**KAPOLCS**, Tornaterem (Petőfi u. 39.): **július 26.** 14.00–18.00; **július 27.** 11.00–18.00;

**július 28.** 11.00–18.00; **július 29.** 12.00–18.00; **július 30.** 12.00–18.00; **augusztus 1.** 12.00–18.00;

**augusztus 2.** 12.00–18.00; **augusztus 3.** 11.00–18.00; **aug. 4.** 10.00–13.00

**TALIÁNDÖRÖGD**, Orvosi Rendelő (Petőfi u. 2.): **július 27.** 11.00–18.00; **augusztus 3.** 11.00–18.00

### ■ FALUMALOM MÚZEUM

A megújult kapolcsi Szaller-vízimalom

### ■ FALUMALOM-MOLNÁRHÁZ – NÉPRAJZI MÚZEUM

Képkerek – Malmok szakadatlan sora;

Vízimalmok Nagyvázsontól a Balatonig

### ■ KOVÁCSMŰHELY MÚZEUM

XVIII. századi lakóház és kovácsműhely

### ■ KOVÁCSMŰHELY és CSIGAHÁZ GALÉRIA

Éltető képek – A Paloznaki Képfő Műhely, Boda Balázs és Oláh Kati kiállítása

### ■ FALUHÍD

A 2001-ben rekonstruált hídon láthatók Szurdi Éva keramikus hídszobrai.

### ■ KÁVÉHÁZ-FAZEKAS MŰHELY

Szurdi Éva kerámiafestődéje és galériája

A Muharay Elemér Népművészeti Szövetség kiállításai

### ■ FELSŐ ISKOLA

Zöld kiállítások

**Július 26–28. RÉZ-KOR**

Az európai adófizetők pénzének útja Zambiában.

BIODIVERZITÁS kiállítás: típek a biológiai sokféleség védelméhez (MTVSZ, Bankfigyelő Hálózat)

**Július 29.–augusztus 4.** „Csodálatos barlangvilág”  
 – gyermekrajzok (Bakony–Balaton Geopark)

### ■ KÖZÉPSŐ ISKOLA

Augusztus 1–3. Cigány festőművészek kiállítása

### ■ ALSÓ ISKOLA

A kapolcsi általános iskola emlékmúzeuma

### ■ FŐTÉRI BUSZMEGÁLLÓ

Debreczeny Zoltán festőművész – A tavalyi fakép után, 2013-ban közös fémképet alkotunk!

## OTP BANK BANKAUTOMATA

*Kapolcson a Fesztiválközpontnál, a Faluház mellett 00.00–24.00-ig működik az OTP BANK Nyrt. bank-automatája*



KLASTROM

# TALIÁNDÖRÖGD

EVANGÉLIKUS  
TEMPLOM

REFORMATUS  
TEMPLOM

MÚVELŐDÉSI HÁZ

KLASTROM  
KOCSMA

WC

BOLT

FÖTER

KATOLIKUS  
TEMPLOM

ÓSOK HÁZA

PEGAZUS FOGADO

VOLGYVENDEGLŐ

## Valley of Arts

P

VOLGYORVOS



TAPOLCA FELE

KOVÁCSMŰHELY  
MUZEUM

WC

ÉRTEKŐR  
UDVAR

CSIGAHÁZ

FAZEKAS MŰHELY

KÁVEHÁZ

MUHARAY UDVAR

CSIPSZER KERT

# KAPOLCS

KAPOLCSI  
HOBO KLUB

MALOMPART  
VENDEGLŐ

WC P

SEDANY